

Гарні Убрання
УКРАЇН. КРАВЕЦЬКА РОБИТНЯ
є лише однією котра може задоволити вас, а се тому, що у нас працюють найдобріші кравці. Спитайте лиш, тих, котрі робили у нас убрання. Ціни дуже умірковані. — Зайдіть і переконайтесь.
Stychowesky The Merchant Tailor
554 MAIN ST., WINNIPEG, Phone: St. John 162.

ПЕРШИЙ РАЗ В ВІННІПЕГУ!
Драматичне тов. ім. Ів. Котляревського в Вінніпегу, виставити в суботу дня 15 грудня 1917 в "Grand Opera House" при Мейн улиці, велику і надзвичайно гарну драму в п'ятьох діях, зі сльозами і танцями, з під пера славного артиста і драматурга М. Л. Кропивницького п. з.

"ГЛУМ І ПОМСТА" (Титарівна)
Драма надзвичайно гарна, тому, що переповнена від початку до кінця, сльозами і танцями, веселим гумором, та тяжким смутком. І тут товариство докладє всіх старань, щобишту поставити як слід при відповідних декораціях, і костюмах. Приходить всі і кличте друзів. Тикети купуйте наперед бо може не стати при касі. Тикети можна купувати наперед: в Руській Книгарні, в Торговельній Домі "Акорд", в Робітничій Книгарні, в склепі Цірки, Гаврисичина, в Народній Торговлі і всіх українських підприємствах, а в день вистави при касі.
Ціни місць: 50, 35, 25 і 15 центів
ПОЧАТОК О ГОД. 8-й ВЕЧЕР.

ПОШУКУЮ
товариша Дмитра Мігая, котрий перебував в Монреалі, а відтак виїхав десь до майни в міс. ліпни с. р.

ПОШУКУЮ
Зібрка Луки Блонаровича і Гляко Ділая в Мілден, Саск. на лісти.
Зложили слідуочі жертводаці:

Лука Блонарович	\$5.00
Гляко Ділай	2.00
Юрко Дилик	2.00
В. Боднарук	1.00
Г. Сохацький	1.00
В. Гершел, Саск. зложили на руки тих самих колекторів слідуочі жертводаці:	
Олекса Галанчук	2.50
Піосиф Галанчук	2.50
Андрій Галанчук	2.00
Стефан Бачинський	2.00
Разом	\$7.00

В. Пленти, Саск. зложили на руки тихже колекторів отсі жертводаці:

М. Синявський	\$2.00
Н. Тимків	2.00
Я. Григорик	1.00
С. Кошмірик	1.00
П. Конвальчук	1.00
Разом	\$7.00

Ідіть за приміром тих товаришів колекторів і збирайте фонд на закупку друкарських машин для "Робітничої Газети" в Києві. За лістами пишть до редакції "Роб. Народу".
НА ПРЕС-МАШИНУ "РОБОЧОГО НАРОДА"
П. Романишин, Вінніпег \$2.00
В. Грекул, Мус Джая, Саск. 0.50
Г. Горлік, Сендон, Б.К. 2.50
Н. Наханко, Торонто. Онт. 3.00
Ф. Мардер, Колонесс, Саск. 1.00
С. Прокок, " " 2.00
П. Шостак, " " 2.00

ХТОБИ ЗНАВ ЙОГО ТЕПЕРІШНЮ АДРЕСУ, ХАЙ БУДЕ ТАК ДОБРИЙ І ПОВІДОМИТЬ МЕНЕ, БО СПРАВА ДУЖЕ ВАЖНА.
N. Naehanko
530 Perth Ave. West Toronto, Ont.

ПОШУКУЮ
Івана Хамиги. Два роки тому перебував в Келгарі. Хтоби знав його адресу, або він сам, хай напише до:
A. Kudarewko
873 Main St. Winnipeg, Man.

ХОРИ!
Ті, котрі страждають від заразливих хорі і думають їхати домів до своїх родин повинні звернути ся о поміч до звісного спеціаліста Дра Туни, котрий приготував спеціальні средства проти тих хорі.
Сі средства можете дістати тільки в
СПЕЦІАЛІСТА
10 Demontigny St., East Montreal, Que., Can.

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ "УКР. ЗАПОМОГОВОГО ТОВ. В КАНАДІ"
Повідомяєсь всі Віддільні члени "Укр. Запомогового Тов. в Канаді", що Загальні Річні Збори сего Тов. відбудуть ся дня 25-го грудня в 2-ій год. в "Укр. Бурел", в Едмонтоні.
Кожний Віддільняк має право вислати одного делегата на кожних своїх 10 членів. Подорож і експенса делегата платити Товариство з голівної Каси.
Упоминаєсь всіх зацікавлених членів, щоби вирішили свої членські вкладки і то сьчас, бо в противний разі страять членські права.
Хто хоче вступити в члени сего одіного "Укр. Запомогового Тов. в Канаді" нехай лише по статуті і близькі інформації до Гол. Секретара.
Членська вкладка вносить 4. дол. вступного і 1. дол. на місяць або 10 дол. на цілий рік за що кожний член є застрахований від 100 до 1,000 дол.
Адрес голівного Віддільця:
UKR. BENEVOLENT SOCIETY OF CANADA
Box 31. Edmonton, Alta.

ДОБРЕ ЗНАНА УКРАЇНСКА ГОЛЯРНЯ
містить ся на
142 HIGGINS AVE.
Хто лиш хоче бути по модному обстрижений та старанно обголений нехай зайде до нас. Тут робити стало трох голярів. Хто раз зайде до нас, буде левно стало ходити а з нашої роботи буде завжди вдоволеній. Наша адреса:
142 HIGGINS AVE.
в другим бльоку на полудне від Сіпіарської стації.
И. Шасталь, властитель.

РУСЬКА-ПОЛЬСКА-НІМЕЦЬКА АПТИКА.
Ми є найстарші і найдосвідченіші аптикарі в місті Вінніпегу. Маємо найлучших лікарів. Пишть до нас своєю мовою і скажіть нам враз, що Вам бракує і як до того Ви хорі. Не робіть різниць від слабости або віддалі. Ми дамо Вам відповідь найлучших докторів даром, а заплатите лиш за лікарства. Наші ціни є дуже низькі.
Хто хоче ближших інформацій, нехай залучить 3-центову марку на відповідь.
Адреса:
EUCLED AVE. DRUG STORE
92 Euclid St. Winnipeg, Man
Маємо тепер сьвйкі старожодові паяки, за котрі гарантуємо.

ТОВАРИШИ! ПОМАГАЙТЕ "РОБОЧОМУ НАРОДОВИ!"

ЧИТАЙТЕ І ШИРИТЬ.
Часопис для працюючого люду, Орган Української Поступово-Робітничої Організації в Америці.
Річна передплата:
в Канаді \$1.75
в Америці 1.50
"ГАРДАМАКИ" Є ТАКОЖ ДОЗВОЛЕНІ В КАНADI.
Адресуйте:
"НАУДАМАКУ"
515 So. Broad St. Trenton, N. J., U.S.A.

"УКР. НАР. НАСА ХОРІХ" В ТРАНСОНТ, МАН.
дає своїм членам на випадок хороби заомогу по \$7.00 через перших 12 тижнів і половину тої суми через другіх 12 тижнів вже після 3 місяців членської приналежности; виплачує помертвого \$300.00 після року членської приналежности.
ЖЕНЩИНИ-ЧЛЕНКИНИ ДІСТАЮТЬ ЗАПОМОГУ В ЧАСІ ПОЛОГОВОЇ СЛАБОСТІ.
Членська вкладка вносить лише 50 цт. місячно.
Інформації і статуті можна дістати в льокалі "Інтальні ім. Т. Шевченка", де У.К.Х.К. відбуває свої мітинги кожлого четверга вечером, або в секретаря:
W. Cherewko
Box 208, Transcona, Man.

НОВІ КНИЖКИ
ДО НАБУТЯ В РУСЬКІЙ КНИГАРНІ 850 Мейн Стр. Вінніпег.

Школа на скрипку	\$1.25
Росія й Україна	0.15
Людоїди	0.25
Вільний чоловік	0.40
Природна метода лічення, або як треба нам уложити жите	0.15
Зоря Нового Житя	0.30
Порадник лікарський	0.20
Ветеринар	0.60
В неділю рано зліє копала	0.75
Як жив укр. народ	0.15
Що таке Поступ	0.25
Борба Сьвітів	0.40

КАЛЕНДАРИ НА 1918 РІК:
Гумористичний Календар "Веселий Друг" 0.40
Новий Сьвіт 0.35
Приятель Жовніра 0.40
Товариш Емігранта 0.50
Кишенковий з нотесом 0.10

КАТАЛОГ НА 160 СТОРІН ДАРОМ.
RUSKA KNYHARNIA
850 Main St. Winnipeg, Canada.

УКРАЇНА



ВИДАВНИЦТВО "УКРАЇНА"
Іван Туркевич Менаджер Проф. Др. Ол. Сушко Редактор Микола Левіцький Скарбник

ЗАМОВЛЯЙТЕ ЗАРАЗ "УКРАЇНУ", одінокий в Америці ілюстрований український місячник, посвячений науці, літературі, штурці і техніці.
\$3.00 ДВАНАЙЦЯТЬ КНИЖОК \$3.00
Кожда книжка 104 сторін друку, 40-50 пригарних образків. Чудові повісті з бувальщини України. Оригінальні военні образки.
Листи, фотографії і передлату в висоті \$3.00 слати на адресу:
THE UKRAINA
358 REDWOOD AVENUE WINNIPEG, MAN.
НА ЗАГАЛЬНІ ДОМАГАНЯ РЕЧИЩЕ ЧУДОВИХ ПРЕМІЙ "УКРАЇНИ" продовжаєть ся до 20-го грудня 1917 р.

Український Кравець
Отсим повідомяю усіх Українців, що я отворив нову Кравецьку Робітню під ч. 971 Мейн Стр. (ріг Селкірк Евно). Виробляю мужеські і жіночі убрания по дуже приступних цінах. Чисту, прасуно і направляю старі убрания. Направа кожухів є мою спеціальностю.
I. Дворановский, властитель.
971 Main St. Cor Selkirk Ave.

"Еврека" Медицини
Найпомічнійші від усіх на сьвітї медицини. Поясненія і поради в українській мові.
Пишть до наш каталюг.
THE WINNIPEG CHEMICAL LABORATORY CO.
686 Flora Ave Winnipeg, Man.

МИХАЙЛО ГУБИЦЬКИЙ
старокраевий кравець зі Львова з доволітною практикою американською отворив **КРАВЕЦЬКУ РОБИТНЮ** на SELKIRK ул. п. ч. 583. WINNIPEG, MAN.
Робить убрания мужеські і жіночі по приступній ціні як рівнож приймає замовлення з провінцій. За якість матерії і досконале викінчене роботи ручить.

ДР. ІВАН К. ПАЗДРІЙ
перший і одінокий Укр. лікар у Вінніпегу.
Має свою канцелярїю при 263 Селкірк Евно. Доходлячи пацієнтів приймає від 2-5 год. поп. і від 7-9 веч. Телефон: Ст. Димон 1506.
Під управою Др. І. К. Паздрія виробляє ся у власній аптеці всякого рода ліки, після найновішої штуки лікарської. Кождий — хто лише захоріє на будь яку слабсть повинен писати залучачоци 3 ц. марку, а у відповідь дістане пораду, або припоручить ся йому брати відповідні ліки. — Адресуйте так:
DR. I. C. PAZDREY
263 SELKIRK AVE. WINNIPEG, MAN.

ЧИТАЙТЕ СЛІДУЮЧІ КНИЖКИ.
Царсьра Росія і українська справа 50ц.
Філософія штуки 50ц.
Начерк історії українського письменства 35ц.
Спартак, провідник римських глядіаторів; нове видане 30ц.
Звідки взяли ся назви:
Русь і Україна 30ц.
Філософія грецького філософа Сократа 25ц.
Подорож до місяця. Наукове оповідане 40ц.
Українсько-англійський і англ. укр. словарь, в шкїряній оправі з азбукою \$1.50
Іван Гус \$1.50
Замовлення шліть на адресу:
UKRAINSKA ROBITNYCHA KNYHARNIA
796 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

У ВСЯКІЙ ПОТРЕБІ
вдавайте ся до адвокатів **SUFFIELD & GORSEY** Barristers, Solicitors, Notaries, Etc.
Они перепроваджують судові і кримінальні справи. Говорять по українськи. П. Горсей широко звісний в робітничих кругах.
Офіси їх находятся ся в:
AVENUE BLOCK
265 Portage Ave., (4 поверх), Winnipeg, Man. Телефон: Main 5676.

ЧИ ГОСТИЛИ ВИ КОЛИ
У М. ГАВРИСИЧИНА
Колі ні, то заогіть ся на обі. **NA 267 SELKIRK AVE.**
Winnipeg, Man.
Phone St. John 108.

Голіфакс, Н. С., 6 грудня. — Ввєра рано около девяти години навістила портове місто Голіфакс, найбільша катастрофа в історії Канади. Наслідком колізії французького корабля Монт Блянк, наладового амуніцією, що плив до порту, з норвежським кораблем, що виїхав з порту, вибухла страшна експлозія, котра спричинила цілковите знищення великої части північного міста званої Річмонд, на просторі поверх двох квадратних милях.
Колізія була спричинена мильним зрозуміним сигналізом впливаючого норвежского корабля Імо. Коли кораблі зустріли ся, на дні корабля Монт Блянк вибух пожар і заого послускала лодка, котрихна дістала ся до берега. Сімнайть мінут після вибуху пожару, вибухла експлозія з такою страшною силою, що близькі будинки як паперові домки повилітали в воздух а в будинках цілого міста не остало ні одної шибі. Північна часть міста моментально опинила ся в полумінні. Вибух експлозія була чути в віддалено 75 милях. Всяка комунікація з Голіфаком була перервана через кілька годин.
5,000 убитих, тисячі ранених і бездомних.

Число убитих серед руїні всія всякої правдоподобности, досягне аж 5,000 осіб. Тисячі осіб є тяжше або легче ранених жертв.
Раненим спінать на поміч, розшцінують по шпиталях і інших інституціях. Тисячі осіб остали без даху над головою. Их розшцінують також в ріжних будинках. Жовніри відступили для них свої бараки, а самі побудували собі шатра.
Спінать на поміч.
На поміч містови Голіфаксу поспішали сьчас з до одіноких міст огнєві сторожі, лікарі, аптикарі, сестри милосердя, кухарі і ін. З Бостоноу виїхав спеціальний потяг до Голіфаксу, везучий 40 літраів і сестер милосердя, як також потрібні засоби.
Зі всіх усюдів наспівачуть до Голіфаксу заяви спінать до предложена помічи.
ПРОТЕСТ УКРАЇНЦІВ.
Після інформації з Колєнгарі, парламентарна комісія віденського Українського Клубу енергично запротестувала проти насаджування польської адміністрації в освободжених териториях Галичини, заргожуючи опозицією кабинетови.

ПО

Вели

5,000 УБИТИХ, ТИСЯЧІ РАНЕНИХ.

ПІВНІЧНА ЧАСТЬ МІСТА ЦІЛКОВИТО ЗНИЩЕНА.

Голіфакс, Н. С., 6 грудня. —

Ввєра рано около девяти години навістила портове місто Голіфакс, найбільша катастрофа в історії Канади.

Наслідком колізії французького корабля Монт Блянк, наладового амуніцією, що плив до порту, з норвежським кораблем, що виїхав з порту, вибухла страшна експлозія, котра спричинила цілковите знищення великої части північного міста званої Річмонд, на просторі поверх двох квадратних милях.

Колізія була спричинена мильним зрозуміним сигналізом впливаючого норвежского корабля Імо. Коли кораблі зустріли ся, на дні корабля Монт Блянк вибух пожар і заого послускала лодка, котрихна дістала ся до берега. Сімнайть мінут після вибуху пожару, вибухла експлозія з такою страшною силою, що близькі будинки як паперові домки повилітали в воздух а в будинках цілого міста не остало ні одної шибі. Північна часть міста моментально опинила ся в полумінні. Вибух експлозія була чути в віддалено 75 милях. Всяка комунікація з Голіфаком була перервана через кілька годин.

5,000 убитих, тисячі ранених і бездомних.

Число убитих серед руїні всія всякої правдоподобности, досягне аж 5,000 осіб. Тисячі осіб є тяжше або легче ранених жертв.

Раненим спінать на поміч, розшцінують по шпиталях і інших інституціях. Тисячі осіб остали без даху над головою. Их розшцінують також в ріжних будинках. Жовніри відступили для них свої бараки, а самі побудували собі шатра.

Спінать на поміч.
На поміч містови Голіфаксу поспішали сьчас з до одіноких міст огнєві сторожі, лікарі, аптикарі, сестри милосердя, кухарі і ін. З Бостоноу виїхав спеціальний потяг до Голіфаксу, везучий 40 літраів і сестер милосердя, як також потрібні засоби.

Зі всіх усюдів наспівачуть до Голіфаксу заяви спінать до предложена помічи.

ПРОТЕСТ УКРАЇНЦІВ.
Після інформації з Колєнгарі, парламентарна комісія віденського Українського Клубу енергично запротестувала проти насаджування польської адміністрації в освободжених териториях Галичини, заргожуючи опозицією кабинетови.